

31979R1771

L 203/6

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

11.8.1979

NAŘÍZENÍ KOMISE (EHS) č. 1771/79

ze dne 10. srpna 1979,

kterým se mění nařízení č. 467/67/EHS, kterým se stanoví přepočítací koeficienty, náklady na zpracování a hodnota vedlejších produktů pro jednotlivé stupně zpracování rýže

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 1418/76 ze dne 21. června 1976 o společné organizaci trhu s rýží⁽¹⁾, naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 1552/79⁽²⁾, a zejména na článek 19 uvedeného nařízení,vzhledem k tomu, že články 2, 3 a 4 nařízení Komise č. 467/67/EHS⁽³⁾ naposledy pozměněného nařízením (EHS) č. 1572/77⁽⁴⁾ stanoví náklady na zpracování, hodnotu vedlejších produktů a hodnotu zlomkové rýže pro jednotlivé stupně zpracování rýže; že v důsledku všeobecného zvýšení cen se náklady na zpracování a hodnota vedlejších produktů zvýšily; že by proto měly být tyto náklady a hodnota stanovena na úrovni reprezentativní pro celé Společenství;vzhledem k tomu, že nařízení Rady (EHS) č. 652/79⁽⁵⁾ stanoví koeficient pro přepočet částek stanovených v zúčtovacích jednotkách na ECU;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro obiloviny,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení č. 467/67/EHS se mění takto:

1. článek 2 se nahrazuje tímto:

„Článek 2

1. Náklady na zpracování, které je třeba zohlednit při přepočtu neloupané rýže na loupanou rýži, činí 35,30 ECU/t neloupané rýže.

2. Náklady na zpracování, které je třeba zohlednit pro přepočtu z loupané rýže na celoomletou rýži, činí 35,30 ECU/t loupané rýže.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 166, 25.6.1976, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 188, 26.7.1979, s. 9.⁽³⁾ Úř. věst. 204, 24.8.1967, s. 1.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 174, 14.7.1977, s. 26.⁽⁵⁾ Úř. věst. L 84, 4.4.1979, s. 1.

3. Náklady na zpracování při přepočtu poloomleté na celoomletou rýži nezohlední.“

2. článek 3 se nahrazuje tímto:

„Článek 3

1. Hodnota vedlejších produktů získaných zpracováním neloupané rýže na loupanou rýži se považuje za rovnou nule.

2. Hodnota vedlejších produktů získaných zpracováním loupané rýže na celoomletou rýži je rovna:

a) 35,35 ECU/t loupané kulatozrné rýže;

b) 48,65 ECU/t loupané dlouhozrné rýže.

3. Hodnota vedlejších produktů získaných zpracováním poloomleté rýže na celoomletou rýži je rovna:

a) 10,88 ECU/t poloomleté kulatozrné rýže;

b) 13,15 ECU/t poloomleté dlouhozrné rýže.“;

3. článek 4 se nahrazuje tímto:

„Článek 4

Přepočet hodnoty množství loupané rýže na hodnotu stejného množství rýže v jiném stupni zpracování se provede na základě loupané rýže, která obsahuje 3 % zlomkové rýže. Pokud loupaná rýže obsahuje více než 3 % zlomkové rýže, tento přepočet se provede po úpravě na základě hodnoty 110 ECU/t.

Přepočet hodnoty množství poloomleté rýže nebo celoomleté rýže na hodnotu stejného množství rýže v jiném stupni zpracování se provede na základě poloomleté nebo celoomleté rýže bez zlomkové rýže. Pokud poloomletá nebo celoomletá rýže obsahuje zlomkovou rýži, tento přepočet se provede po úpravě na základě hodnoty 150 ECU/t zlomkové rýže.

Úprava podle uvedených odstavců se neprovede, pokud jsou ceny pro loupanou rýži a pro poloomletou nebo celoomletou rýži, které se zohlední při stanovení dávek a vývozních náhrad, nižší než

- 110 ECU/t loupané rýže,
- 150 ECU/t poloomleté nebo celoomleté rýže.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. září 1979.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 10. srpna 1979.

Za Komisi

Finn GUNDELACH

místopředseda
